

LAOIDHEAN SPIORADAIL,

LE

DÙGHALL BOCHANNAN.

---

SPIRITUAL HYMNS,

BY

DUGALD BUCHANAN.

---

DUNÉIDEANN:

MAC-LACHUINN AGUS STIUBHARD.

---

MDCCCLXXII.

LIBRARY OF SCOTLAND  
30 MY  
1938  
NATIONAL LIBRARY

# LAOIDHEAN SPIORADAIL,

LE

## DÙGHALL BOCHANNAN.

---

### MORACHD DHE.

O ! cìod e Dia, no cìod e ainm ?  
Cha tuig na h-aingle 's àird 'an glòir ;  
Tha e 'n solus dealrach falaicht' uath,  
Far nach ruig sùil no smuain 'na chòir.

Uaithe féin ta bhith a' sruth' ;  
Neo-chruthaichte ta uile bhuaidh ;  
Neo-chrìochnaichte 'na nàdur féin ;  
'S féin-dhìongmhàltas ga 'n cumail suas.

Cha robh e òg is sean cha bhì ;  
O shìor' gu sìor' gun chaochla staid ;  
Cha tomhais grian no gealach aois ;  
Oir 's nithe caochlach iad air fad.

'Nuair thaisbeanas e ghòir no ghràs.  
Bidh là neo-bhàsmhor teachd o shùil ;  
'S grad chuiridh sluagh nan nèamhan ard  
Le 'n sgiathaibh sgàile air an gnuis.

'S mu thaisbeanas e ghuùis an gruaim,  
Grad sgaoilidh uamhunn feadh nan speur ;  
Roimh' achmhasan-sa teichidh 'n cuan,  
'S le geillt-chrith gluaisidh 'n cruinne-cè.

Ta oibre nàduir searg' 'sa fàs,  
O chaochla tàid gu caochla ruith :  
Ach uile thionnsg-ans' tàid 'nan aon,  
Gun traogh' no lionadh air a bhith.

'Ta aingle 's daoine do neo-nì dlù ;  
A' bhrù o'n tàinig sinn gu léir,

Ach iomlanachd o shìorruichd ta,  
Neo-chrìochanach 'na nàdur féin.

'Nuair chuala Neoni guth a bheil,  
Ghrad leum 'na bith a' chruitheachd mhòr,  
An cruinne so le uile làn,  
'S na nèamhan àrd le'n uile shlàigh.

'N sin dhearc' air oibrichibh gu léir,  
'S gach creutair bheannaich e 'nan staid,  
'S cha d' fheum ath-leasachadh air nì,  
A measg a ghnìomharra air fad.

Air clàr a dhearn' tha dol mu'n cuairt  
Gach reullt a ghluaiseas ann san speur ;  
An cruthach' gu léir tha 'stigh 'na ghlaic,  
'S a' deannamh' thaic d'a ghàirdean treun.

Co chuartaicheas do bhith a Dhé !  
An Dòimbne ' shluig gach reusan suas ;  
'Nan oidhirpibh tha aingle 's daoine  
Mar shligean maoraich' glacadh chuain.

O bhith-bhuantachd tha thus' a'd' Rìgh,  
'S nì bheil san t-saogh'ls' ach nì o'n dè ;  
O 's beag an eachdraidh chualas dìot,  
'S cha mhòr do d' ghnìomh ata fò'n ghréin.

Ge d' thionndadh 'ghrìan gu neo-nì rìst,  
'S gach nì fa chuairt a soluis mhòir ;  
'S co beag bliodh t' oibre 'g ionndrainn uath,  
'S bhiodh'n cuan ag ionndrainn sìleadh 'mheòir.

An cruthach' cha dean le uile ghlòir,  
Lan-fhoillseachadh air Dia nam feart,  
Cha 'n 'eil 's na h-oibre ud gu léir,  
Ach taisbean earlais air a neart.

Le'r tuigse thana 's diomhain duinn  
Bhì sgrùdadh 'chuain ata gun cbrìoch ;  
An litir 's lugha dh' ainm ar Dé,  
Is tuille 's luchd da 'r reusan ì.

Oir ni bheil dadum còsmhuil riut  
 Am measg na chruthaich thu gu léir,  
 'S a' measg nan daoine ni bheil cainnt  
 A labhras t' ainm ach t' fhacal féin.

---

FULANGAS CHRIOSD.

'S e fulangas mo Shlànaighear  
 A bhios mo dhàn a' luaidh,  
 Mòr irioslachd an àrd-Rìgh sin  
 Na bhreith 's na bhàs ro chruaidh,  
 'S e 'n t-iongantas bu mhìorbhuilich  
 Chaidh innse riamh do shluagh ;  
 An Dia bha ann o shìorruidheachd,  
 Bhi fàs 'na chìochran truagh.

'Nuair ghabht' am broinn na h-òighe e ;  
 Le còmhnadh Spioraid Dé,  
 Chum an Nàdur Daonna sin,  
 A dheanamh aon ris féin ;  
 Ghabh e sgàil mu Dhiadhaigheachd ;  
 S de'n BHRIATHAR *rinneadh*\* feòil,  
 Is dh' fhoillsich an rùn diomhair sin,  
 Am pearsa Chrìosd le glòir.

Rugadh 'an stàbull dìblidh e,  
 Mar dhùlleachdan gun treòir ;  
 Gun neach a dheanadh càirdeas ris,  
 No bheireadh fàrdoch dhò,  
 Gun mhuinntir bhi 'ga fhriothaladh,  
 Na uidheam mar bu chòir :  
 Ach eich a's daimh ga chuartaichadh  
 D' an dual gach uile ghlòir.

Mu'n gann bha fios gu'n tàinig e,  
 Do dhùisg' dha nàimhde mòr :  
 B' éidear teich' do'n Eiphid leis,  
 Roimh Herod bh'air a thòir,  
 Is e cho nàimhdeil dioghaltach  
 Chum Iosa chur gu bàs ;

---

\* In the original "*dhearnadh*," the Irish word for the one above substituted. See the Irish and Scotch translations of the Scriptures. John chap. i, ver. 14.

'S gu'n mharbhadh leis gach cìocharan  
A bha na rìgh'chd gun dàil.

Bha tuill aig na sionnachsaibh  
Ga'm falachadh o théinn  
Bha nid aig na h-eunlaithe  
An gèugaibh àrd nan crann ;  
Ach e-san a rinn uile iad,  
'S gach nì sa' chruinne chè,  
Bha e féin na fhògarach,  
Gun chòmhnaidh aig fo'n ghréin.

Am feadh 'sa ghabh an Slànaigh'hear  
Mar ionad tàimh an saogh'l.  
Mar léigh ro iochdmhor fàbharach  
Bha 'leigheas chlann nan daoine';  
'N aon eugail raimh bu ghàbhaidh bh' ann,  
'S gach galar cràiteach geur,  
Do\* thionndadh e chum slànachaidh  
'Nuair làbhradh e o bhèul.

Thug teanga do no balbhanaibh,  
'S do'n bhacach mhall a lùgh,  
Do 'n bhodhar thug e chlàistiinneachd,  
'S do dhaoine dall an iùl,  
Na lobhair bhreun do ghlanadh leis,  
Cur fallaineachd 'nam fèidil :  
'S leighis gach eugcail anma e,  
'S na mairbh do thug e beò.

Do shearmonaicheadh an soisgeul leis,  
Do dhaoine bochda, truagh ;  
A's gheall e saorsa shìorruidh dhaibh  
Bha 'n glais fo' chis ro chruaidh :  
Na'n gabhta ris an fhìrinn leo,  
Le creideamh fìorghlan beò,

---

\* "Do" is generally expressed before the verb in old Gaelic poetry, in the Past tense of the Indicative and in the Potential Mood, and that sometimes for no meaning whatever but to add a syllable to the measure. The Editors of the various editions of this little work have deleted this participle, and substituted words of their own in its place, by which the poetry in many instances has been transposed. This Edition is printed from the original copy of 1766, in the possession of Mr. Stewart of Balerno.

'S gu 'm biodh iad air am ìompachadh  
'O ghnìomharaibh na feòl'.

Lean buidheann tŭr do'n fhàsach e,  
Is dh'fhan trì làith 'na chòir,  
Cùig mìle bha de dh'aireamh ann  
Bh'air fàilneachadh chion lòn :  
'N ro bheagan fhuair iad, bheannaich e  
'N dà iasg 's cùig arain eòrn',  
A's dh'ith iad gus 'na sàthsaidh' iad  
Is dh' fhàg iad nì bu leòir.

Do chaisgeadh onfhadh chuaintean leis,  
'S an tonnan uaibhreach mòr,  
A' ghaoth ro laidir, bhuaireasach,  
Do chuartaich e 'na dhòrn :  
Ach aithris air gach mìorbhuile,  
Rinn Iosa ann san fheòil,  
Cha chumadh 'n saogh'l do sgrìobhainibh,  
Na dh' innseadh e gu leòir.

Ach 'nuair bha 'n t-àm a' dlùthadh ris  
Gu'n siùbhladh e chum glòir,  
Ghairm e chuige dheisciobuill,  
Is dheasaich e dhaibh lòn :  
Chuir e sìos 'nan suidhe iad  
'S gach uidheam air a' bhòrd ;  
Aran 's fion do riarach' orr'  
Bha caillach' fhuil is fheòil.

Is thug e sin mar òrdugh dhaibh  
Bhi 'n còmhnaidh ac' gu bràth,  
A dh' fhoillseachadh' mhòr-fhulangais,  
A dh' fhuilig air an sgà :  
Gu'n itheadh is gu'n òladh iad  
De dh' fheartaibh mòr a 'ghràidh,  
'S gu 'm bitheadh e mar chùimhneachan  
D' a mhuinntir air a bhàs.

'N tra chum a ghàraidh thàinig e,\*  
An sin tha 'chràdh ro mhòr ;

\* " Nuair thainig chum a' gharaidh e." in the original

'Nuair fhuair e 'n cupan féirge sin,  
 Bha oillteil searbh r'a òl.  
 Air ghoil bha chuisle craobhachsan  
 'Tre chorp ro naomh 'ga fhàsg',  
 'Na fhalas fala' braonadh 'mach  
 'Tre aodach air an làr.

'N sin thuit e air a ghlùinibh sìos  
 A deanamh ùrnuigh ghenr ;  
 " O Athair chaoimh ma's comas e  
 An deoch so cuir uam féin ;  
 Ach so a' chrìoch mu'n 'tàinig mi,  
 Gu'n sàbhalainn mo threud,  
 Mar sin na iarram fàbhar, ach  
 Do thoil gu bràth bhi deunt'."

Be sud an cupan uamhunnach,  
 Do fhuair e' ann 'na làimh ;  
 Peacadh 'n t-saoghail ga chuartaichadh  
 'S gach duais a bhuineadh dhà.  
 Na dh'fhuilgeadh 'n saoghal gu sìorruidheachd  
 De phiàntaibh a's de chràdh,  
 Chaidh sud a leagadh còmhla' air,  
 'S an deoch ud dh' òl 'nan àit.

B'e 'n diabh'l a shealbha'ich Iùdas sin,  
 Le chridhe dùbailt' fiar ;  
 An cealgair sanntach, lùbach ud,  
 A chuir dù-chùl ri Dia :  
 An troiteir reic a Shlànaighear,  
 'S a mhaighstir gràdhach féin,  
 Is bhrath da nàimhde bàsmhor e,  
 Fo chàirdeas pòg a bheul.

An sin do rinn iad prìosanach  
 De dh' Iosa gun cheann-fàth,  
 Is thug iad dh' ionnsaidh Phìlait e,  
 Gu'n dìteadh e chum bàis :  
 Is dhùt am breitheamh eucorach  
 Le fianais bhréig an Tì,  
 Bha 'choguis féin ag innseadh dha  
 Bhi dì-chiontach is fiar.



Do cheangail agus sgiùrs' iad e.  
 Le buillibh drùiteach geur,  
 An fheoil o'n chnaimh do rùisgeadh leo  
 'Na meallaibh brùit gu léir,  
 A chorp ro naomh' do mhilleadh leo  
 'S a chreuchda sileadh sìos ;  
 An fhuil le 'n ceannaichte an saoghal so  
 Gun sgoinn bhi dh'i no prìs.

N' sin rinneadh crùn de'n sgitheach leo,  
 Is dh'fhigh iad e gu teann,  
 Chur tuille pian is nàire air,  
 Do spàrr iad e mu cheann ;  
 'Na cheann a steach do bhuaileadh leo  
 Na bioraibh cruaidh ro gheur,  
 Is aghaidh ghlòrmhor dh' fhalaich iad  
 Le 'n silibh salach, breun.

'Nuair chuir iad an crùn nàrach air,  
 Ro chràiteach goirt do bhì,  
 Do sgeadaich iad le sgàrlaid e  
 Cuir colbh 'na làimh mar Rìgh  
 Is labhair iad gu sgallaiseach  
 A' fanoid air an Tì:—  
 “ Fàillte Rìgh nan Iùdhach dhut,  
 Le 'n glùn g'a chromadh sìos.”

Le 'm foirneart mòr do dh' eignich e  
 'Chrann cèusaidh thogail suas,  
 Ach ge bu chruaidh sud b' fhèudar e  
 Bhi 'gèilleadh dhaibh san uair :  
 A chuisle chaomh a' tràoghadh as,  
 'S a neart ga fhàsgadh uaith,  
 A' dìreadh 'n t-sléibh ga shàrach' gus  
 An d' fhàilnich e fo 'n chuail.

Sìos air an leabaidh dhòrainnich,  
 Le dheòin do laidh e féin ;  
 Ruisgt' air a chrann do shìneadh e,  
 'S gach àlt dheth spion o chéil' :  
 A chorp ro naomha beannaichte,  
 Do cheangail iad gu teann,

Le tàirnibh 's òrd ga 'n sparradh sud,  
Gu daingeann ris a chrann

An crann an sin do dhìrich iad.  
Is Iosa thog air suas,  
Is air na tàirnibh chrochadh e  
Le dochann tha do-luaidh ;  
A chudthrom féin a' reubadh as  
Gach creuchd na chois 's na làimh,  
Is fhuil ro phrìseil naomha-san  
Ga taomadh sìos gu làr.

Ge bu mhaslach cràiteach leis  
Am bàs a dheilbheadh leo ;  
Aon ghearan riamb cha tàinig uaith  
'N aghaidh nàimhde mòr ;  
Ach 's ann a ghabh e 'n leith-sgeul-san,  
Ga 'n teasaiginn gu fìor,  
“ O Athair thoir dhaibh mathanas,  
Ta' id aineolach 'nan gnìomh.”

Chaidh dìbh-fhearg Dhé a thaomadh air  
Gach uile thaobh mu'n cuairt,  
Bha gnùis a ghràidh air fholach air  
Is thionndadh solus uaith' ;  
A's dh'éigh e fo na pianntan sin,  
“ Mo Dhia ! Mo Dhia na tréig !  
Na ceil do ghnùis ro fhàbharach,  
'S na fàg mi ann am' fheum.”

Na 'n rachadh an tròm-dhioghaltas  
Do ghiùlain Ios' e-féin,  
Leag' air a chinne-daonn' sin,  
'S na h-ainglean naomh le chéil,  
Do chasgradh ann a mòmaint bhig,  
Na slòigh ud leis gu léir :  
Am braon bu lugh' d'a fhuilangas  
Loisgeadh e'n cruinne-cè.

Do òrduich Dia nan sluagh an sin,  
Iad theachd mu'n cuairt do'n t-sliabh,

Gach uile nàdur reusanta,  
 Do rinn e-féin o chian :  
 'S gu 'm faicte 'ghaol da chreutairibh  
 S do bheusaibh' pheacaidh' fhuath,  
 Ann san fheirg a thaomaich e  
 Air Mac a ghaoil san uair.

'S e so bu chainnt da fhulangas,  
 " Nis tuigibh uile shluagh,  
 Nàdur sgreitidh 'pheacaidh ud,  
 'S am dhòrainn faicibh 'dhuis ;  
 Is nàdur teann a' cheartais sin  
 A ghlac mi as leth chàich ;  
 Nach math dhomh bonn da'm fiachan-sa  
 'S nach dìol mi ach le m' bhàs."

Bha 'm bàs ud mallaicht', piantachail,  
 Ro ghuineach, dioltach, dòigh ;  
 Ro chràiteach, nàrach, fadalach,  
 'S e teachd neo-ghrad 'na chòir :  
 Bu ni ro oillteil uabhasach,  
 Seachd uair' bhi'n crochadh beò,  
 Air fèith'a chuirp gan spìonadh as,  
 Co dh'fheudas inns' a leòn !

Bha brìgh a chuirp air toirmachadh  
 An àmhuinn féirge Dhé :  
 'S a chridhe càirdeil fìrinneach  
 A' leaghadh sìos mar chéir :  
 A theanga lean r'a ghialaibh-san,  
 'Bha riamh am pàirt a shluaigh ;  
 Is fòirneart nan geur-phiauntan sin,  
 A' sniomha' anama uaith.

A fradharc glan do dh'fhàilnich air,  
 'S mar ghlaire dh'fhàs a shùil ;  
 Bha féith'a chridh' a' bristeadh aig,  
 'Sa bhràghad clisgeadh dlù :  
 A ghnùis b' àillidh snuadh a's dreach,  
 Air tionndadh uaine lì—  
 Air leam gu'm faic mi 'n fhearra-dhris air  
 'Cur a chath' shéirbh gu crìch.

Air leam gu'm faic mi chreuchdan-san,  
 Mar a reub na tàirnean f'heòil ;  
 An fhuil fàs dubh a' ragadh ump ;  
 Sìor lagach' air a threòir ;  
 Dreach a bhàis a' tional uim' ;  
 'S e dealachadh r'a sgiamh ;  
 Ar leam gu'n cluinn mi 'g osnaich e ;  
 'S a phlòsgail bha 'na chliabh.

Fa dheireadh labhair Iosa riu,  
 “ Tha mi an ìota mhor :”  
 'Ghabh domblas agus fion-geur iad  
 'S deoch shìn iad dha r'a h-òl,  
 'N sin thubhairt,—“ Tha e crìochnaichte  
 Gach nì ghabh mi 'os làimh.”  
 'S le sgairteachd gheur do ghlaodh e 'mach  
 Is chlaon e 'cheann gu bàs.

Be sud an glaodh bha cruadalach,  
 Do chual e 'n cruinne-cé ;  
 Gach creag air talamh sgealbadh leis,  
 'S na mairbh ghrad chlisg gu léir ;  
 Do thiondadh' ghrian gu dorchadas,  
 Is chaochail colg gach nì,  
 Bha chruitheachd mar gu 'm bàs'cheadh i,  
 'S i tarrainn chum a crìch.

Na flaitheas bha riamh sòlasach  
 'S na slòigh bha subhach shuas,  
 San àm sin rinneadh brònach iad,  
 'S an ceòl do leig iad uath ;  
 Ri faicinn dhaibh an Ughdair ac'  
 San ùir ga leagadh sìos,  
 Am bàs a bhi ga cheangal-san  
 'Thug anam do gach nì.

### LATHA A' BHREITHEANAIS.

AM feadh 'ta chuid is mò de'n t-saogh'l  
 Gu'n ghaol do Chrìosd, gu'n sgoinn d'a reachd  
 Gu'n chreideamh ac' gu'n tig e rìs,  
 'Thoirte breth na fìrinn air gach neach

An cadal peacaidh taid nan suan.  
 A' bruidhear pailteas de gach nì :  
 Gu'n umbail ac' 'nuair thig am bàs,  
 Nach meal iad Pàrras o'n ard Rìgh.

Le cumhachd t'fhacail Dhé tog suas,  
 An sluagh chum aithreachais na thrà,  
 Is beannaich an Dàn so do gach neach,  
 Bheir seachad éisdeachd dha le gràdh.

Mo smuaintean talmhaidh Dhé tog suas,  
 'S mo theanga fuasgail ann mo bheul ;  
 A chum gu'n labhrainn mar bu chòir,  
 Mu ghòir 's mu uamhunn latha Dhè.

Air meadhon òidhch' 'nuair bhios an saogh l,  
 Air aomadh thairis ann an suain ;  
 Grad dhùisgear suas an cinne-daon',  
 Le glaodh na trompaid 's airde fuaim,

Air neul ro ard ni fhoillseach' féin.  
 Ard-aingeal treun le trompaid mhòir ;  
 Is gairmidh air an t-saogh'l gu léir,  
 Iad a ghrad éiridh chum a' mhòid :

“ O cluinnibhs uile chlann nan daoine,  
 Nis thainig ceann an t-saogh'l gu beachd ;  
 Leumaibh 'n'ur beatha sibhs' ta màrbh,  
 Oir gu dearbh 'ta Ios' air teachd.”

Seididh e le sgal cho cruaidh,  
 'S gu'n cuir e sléibhte 's cuan 'nan ruith ;  
 Chlisgidh na bhios marbh 'san uaigh,  
 Is na bhios beò le h-uamhunn crith.

Le h-osaig dhoinionnaich a bheil,  
 An saogh'l so reubaidh e gu garg,  
 'S mar dhùn an t-seangain dol 'na ghluais,  
 Grad bhrùchdaidh 'n uaigh a nìos a' ma rbh.

'N sin cruinnichidh gach cas is làmh,  
 Chaidh chur san àraich fad o chéil :

'S bi'dh farum mòr a measg nan cnàmh,  
Gach aon diu dol nan àite féin.

Mosglaidh na fireanaich an tùs,  
Is dùisgear iad gu léir o'n' suain,  
An anamaibh turlingidh o ghlòir,  
Ga'n còmhachadh aig beul na h-uaigh'.

Le aoibhneas togaidh iad an ceann,  
'Ta àm am fuasglaidh orra dlù ;  
Is mar chraoibh-mheas fo iomlan blàth,  
Tha dreach an Slànaighear 'nan guùis .

Tha obair Spiorad Naomh nan gràs  
Air glanadh 'n nàduir o 'n taobh steach :  
'S mar thruagan glan 'ta ùmhlachd Chrìosd,  
Ga'n deanamh sgìamhach o'n taobh 'mach.

Dùisgear na h-aingidh suas 'nan déigh,  
Mar bhéisdean gairisneach as an t-sloc ;  
'S o ifrinn thig an anama truagh ;  
'Thoir coinneamh uabhasach da 'n corp.

'N sin labhraidh 'n t-anam brònach, truagh,  
R'a chollainn oillteil, uabhar, bhreun,—  
“ Mo chlaoidh ! ciod uim' an d'éirich thu  
Thoir peanas dùbailt oirn' le chéil ?

O ! 'n éigin dòmhsa dol a rìs,  
Am prìosan neo-ghlan steach a'd' chré ?  
Mo thruaighe mì, gu'n d'aontaich riamh,  
Le t' an-mianna brùideil féin !

O 'm faigh mi dealach' riut gu bràth !  
No 'n tig am bàs am feasd a'd' chòir !  
'N drùigh teine air do chnamhaibh iairn !  
No dìbh-fhearg Dhé an struidh i t'fheòil !”

Eiridh na rìghrean 's daoine mòr,  
Gun smachd gun òrdugh bhí 'nan làirh ;  
'S cha' a aithn'ear iad a measg an t-sluaidh,  
O'n duine through bha ac' na thràill.

'S na daoine uaibhreach leis nach b' fhi,  
 Gu 'n ùmhlaicheadh iad-féin do Dhia ;  
 O ! faic a nis' iad air an glùn ;  
 A' deanamh ùrnuigh ris gach sliabh :

“ O chreagan tuitibh air ar ceann,  
 Le sgàirnich ghairbh de chlachan cruaidh,  
 Is sgriosaibh siun á tìr nam beò,  
 A chum 's nach faic sinn glòir an Uain !”

Amach as uamha gabhaidh 'thriall  
 An diabhol 's a chuid ainglean féin,  
 Ge cruaidh e 's eigin teachd a làth'r,  
 A' slaodadh shlàbhraidh as a dhéigh.

'N sin fàsaidh ruthadh ann san speur  
 Mar fhàir na maidne 'g éiridh dearg ;  
 A g innse gu bheil Iosa féin,  
 A' teachd na dhéigh le latha garbh ;

Grad fhosglaidh as a chéil na neòil,  
 Mar dhorus seòmair an àrd Rìgh,  
 Is foillsichear am Breitheamh mòr,  
 Le glòir a's greadhnachas gun chrìch.

Tha 'm bogha-frois mu'n cuairt da cheann,  
 'S mar thuil nan gleann tha fuaim a ghuth ;  
 'S mar dhealanach tha sealladh sùl,  
 A' spùtadh as na neulaibh tiugh.

A ghrian àrd-lòcharan nan spèur,  
 Do ghòir a phearsa géillidh grad :  
 An dealradh drillseach thig o ghnùis,  
 A solus mùchaidh e air fad.

Cuiridh i uimpe culaidh bhròin,  
 'S bì'dh 'ghealach mar gun dòirt' oir' fuil,  
 Is crathar cumhachdan nan speur,  
 A' tilgeadh nan rèullt as am bun.

Bidh iad air uideal ann san speur,  
 Mar mheas air géig ri h-ànradh garbh :

Tuìteam mar bhraonaidh dh' uisge dlù,  
'S an glòir mar shùilean duine mhairbh.

Air charabad teine suidhidh è,  
'S mun cuairt da beucaidh 'n tairneanach,  
A' dol le ghairm gu crìoch na nèamh,  
'S a' reub' nan neul gu doinionnach.

O chuidhlibh 'charbaid thig amach,  
Sruth mor de theine laist' le féirg ;  
Is sgaoilidh 'n tuil' ud air gach taobh,  
A' cur an t-saogh'l na lasair dhéirg.

Leaghaidh na Dùile 'nuas le teas,  
Ceart mar a leaghas teine céir :  
Na cnuic 's na sléibhtean lasaidh suas,  
'S bidh teas-ghoil air a' chuan gu léir.

Na beanntaibh iargalt' nach tug seach,  
An stòras riamh do neach d'an dedìn,  
Ta iad gu fialaidh taosgadh 'mach,  
An ìonmhais leaght' mar abhuinn mhèir.

Gach neach bha sgrìobadh cruinn an òir,  
Le sannt, le dè-bheart, no le fuil ;  
Lan chaisgibh 'nis bhur 'n iota mòr,  
'Sa nasgaidh òlaibh dheth o'n tuil.

O sibhse rinn 'ur bun de'n t-saogh'l,  
Nach tig sibh 's caoinibh e gu geur,  
'Nuair tha e 'gleacadh ris a bhàs,  
Mar dhuine làidir dol do'n eug.

A chuisle chleachd bhi fallain, fuar,  
Ri mireag uaibhreach feadh nan gleann.  
'Tha teas a chléibh 'ga smùidreadh suaz,  
Le goilibh buaireis feadh nam beann.

Nach faic sibh 'n 'crith tha air mu'n cuairt,  
'S gach creag a' fuasgladh ann's gach sliabh  
Nach cluinn sibh osnaich throm a' bhàis,  
'S a chridhe sgàineadh stigh 'n a chliabh



An cùrtain gorm tha null o'n ghréin,  
 'S mu'n cuairt do'n chruinne-ché mar chleòc,  
 Crupaidh an lasair e r'a chéil,  
 Mar bhéilleig air na h-éibhlibh beò.

Tha 'n t-adhar ga thachd' le neula tiugh,  
 'S an toit 'na meallaibh dubh dol suas ;  
 'S an teine millteach spùtadh 'mach,  
 'Na dhualaibh caisreagach mu'n cuairt.

Timchioll a' chruinne so gu léir,  
 Borb bheucaidh 'n tàirneanach gu bras :  
 'S bidh 'n lasair lomadh glèir nan speur.  
 Mar fhalaisg ris na sléibhtibh cas.

'S a chum an doinionn atadh suas,  
 O cheithir àirdibh gluaisidh 'ghaath ;  
 Ga sgiùrs' le neart nan aingel treun,  
 Luathach' an léir-sgrìos o gach taobh.

Tha obair nan sè a là rinn Dia,  
 Le lasair dhian ga chur 'ma sgaoil ;  
 Cia mor do shaibbreas Rìgh nam feart.  
 Nach ionndrain casgradh mhìle saogh' !

'M feadh tha gach nì 'an glacaibh 'n éig,  
 'S a chruitheachd gu léir dol bun-os-ceann,  
 Teannaidh am Breitheamh oirne dlù,  
 A chum gach cùis a chur gu ceann.

N sin gluaisidh e o àird nan speur,  
 Air cathair a Mhòrachd féin a nuas,  
 Le greadhnachas nach facas riamh,  
 'S le' Dhiadhachd sgeudaichte mu'n cuairt

Ta mìle tàirneanach 'na làimh,  
 A chum a nàimbde sgrìos am féirg.  
 Is fonn-chrith orr' gu dol an greim,  
 Mar choin air éill ri h-àm na séilg.

Ta aingle gun àireamh ann 'na chùirt,  
 Le 'n sùileau suidhicht' air an Rìgh,

Chum rith le òrdughsan gun dàil,  
S na h-uile àit ga'u cur an gnìomh.

O Iudais thig a nis a làthair,  
'S gach neach rinn bràithreas riut a'd' ghniomh,  
An dream a dh'aicheadh creideamh Chrìosd,  
Na reic e air son ni nach b'fhiach.

A shluaigh gun chiall thug miann do'n òr,  
Roi' ghlòir a's aoibhneas flaitheas Dé,  
Bhur malairt ghòrach faicibh nis,  
'S an sgrios a thug sibh oirbh féin.

'S a mhuinntir uaibhreach leis 'm bu nàr,  
Gu 'n cluinnte cràbhadh dha 'n'ur teach;  
Faicibh a ghlòir 's na b' ioghnadh leibh,  
Ged dhruid e sibh a' rìogh'chd amach.

O Herod faic a nis an Rìgh,  
D' an tug thu spìd is masladh mòr,  
Ga sgeudachadh le trusgan ruadh,  
Mar shuaineas sgallais air a ghlòir.

Nach faic thu Breitheamh an t-saoghail gu léir  
'S mar eudach uime 'n lasair dhearg;  
A' teachd thoirt duais do dhaoine còir,  
'S a sgrios luchd-dò-bheirt ann am fearg.

Is thusa Philat tog do shùil,  
'S gu'm faic thu nis' a mùthadh mòr;  
An creid thu gur h-e sud an Tì  
A rinn thu dhèteadh air do mhòd?

An creid thu gur e sud an ceann,  
Mun d' iath gu teann an sgitheach geur?  
Na idir gur i sud a' ghnùis,  
Air na thilg na h-Iùdhaich sileadh bréun?

'M bu leòr gu'n theich a' ghrian air chùl,  
A' diulta fianais thoirt do'n gnìomh?  
Cìod uim' nach d'fhuair a' chrutheachd bàs,  
'Nuair cheusadh air a' chrann a TRIATH?

Cuiridh e aingle 'mach gach taobh,  
 Chum ceithir ghaothaibh 'n domhain mhòir  
 A chuartachadh gach aon de'n t-sluagh,  
 A steach gu luath a dh'ionnsaidh 'mhòid.

Gach neach a dh' àitich coluinn riamh,  
 O'n ear 's o'n iar tha nise' teachd,  
 Mar sgaoth do bheachaibh tigh'n mu ghéig  
 An déis dhaibh éiridh 'mach o'n sgeap.

'N sin togaidh aingeal glòrmhor suas,  
 Ard bhratach Chrìosd da'n suaineas fuil;  
 A chruinneachadh na ghluais sa' chòir  
 'S d'a fbulangas rinn dòigh a's bun.

Do m'ionnsaidh cruinnichibh mo naoimh,  
 Is tionailibh gach aon de'n dream,  
 A rinn gu dùleas is gu dlù,  
 Le creideamh 's ùmhlachd ceangal leam.

'N sin tionsgnaidh 'm Breith' air cùis an là  
 A chum a nàimhde chur fo bheinn,  
 Is fosglaidh e na leabhraim suas,  
 Far am beil peac a' an t-sluaigh air chuimhn

Fosglaidh e 'n cridhe mar an cèudn',  
 Air dhòigh 's gur léir do'n h-uile neach,  
 Gach namharrachd bha gabhail tàmh,  
 Air feadh an àrais ud a steach.

'Nuair chi'd an sealladh so dhiù féin,  
 Is dearbh gur léir dhaibh ceartas Dé;  
 'S bì'dh 'n gruaidh a leaghadh as le nàir  
 Nach lugha cràdh na teine dian.

Togaidh an tròmpaid 'rìst a' fuaim,—  
 “ Na labhradh 's na gluaiseadh neach; ”  
 Air chor gu'n cluinn gach beag is mòr.  
 A bhreth thig air gach seòrs' a mach.

“ A dhaoine sanntach thréig a' chòir,  
 'S a leag bhur dòchas ann bhur toic.

A ghlais gu teann 'ur cridhe suas,  
'S a dhruid 'ur cluas ri glaodh nam bochd.

An lomnochd cha do dhion o'n fhuachd,  
'S do'n acrach through cha tug sibh biadh,  
Ged lion mi féin 'ur cisd' de lòn,  
'S 'ur treuda' chur a mòid gach bliadhn'.

Ni bheil sibh iomchaidh air mo rògh'chd,  
As eugmhais fìrinn, iochd, is gràidh :  
'S o reub sibh m' iomhaidh dhibh gu léir,  
Agraibh sibh féin 'nar sgrios gu bràth.

Is sibhs' bha guidheachan gu dian,  
*Gu'n glacadh 'n Diabh'l bhur 'n anam féin ;*  
'S mithich 'ur n-ùrnuigh f hreagra' dhuibh,  
'S na h-abraibh chaoidh' *Gur cruaidh a' bhinn*

Is sibhs' a rinn 'ur teanga' féin,  
A gheurachadh chum uile mar sgian,  
Le tuailleas, cùl-chainnt, agus breug,  
'S le blas-bheum tabhairt beum do Dhia.

A nathraiche millteach 's oillteil greann,  
Cha bhinn leam ceòl 'ur srannraich àrd,  
'S cha 'n éisd o'r teangaidh ghobhlaich cliù  
Le drùchd a phuinnsein air a bàrr.

Is sibhs' thug fuath do m' òrdugh naomh,  
Is leis nach b'ionmhuinn caomh mo theach  
Leis 'm bu bhliadhna suidhe uair,  
Am àros tabhairt cluais do m' reachd.

Cionnas a mhealas sibh gu bràth  
A'm' sheirbhis Sàbaid shiorruidh bhuan  
Na cionnas bheir 'ur n-anam gràdh,  
Do'n ni da'n tug bhur nadur fuath ?

Luchd-mhè-ruin agus farmaid mhòir  
Da'n doruinn iomlan sonas chàich  
Le doilghios geur a' cnàmh bhur cré  
Mu aon neach oirbh féin bheir bàrr.

Cionnas a dh' fheudas sibh gu bràth  
 Lan shonas àiteach ann an glòir;  
 Far am faic sibh mìlte dream,  
 Ga'n ardach' os 'ur ceann gu mòr ?

Am fad 's bu léir dhuibh feadh mo rìogh'chd,  
 Neach b' àirde inbhe na sibh fèin;  
 Nach fadadh mì run 's farmad cùirt,  
 Tein' ifrinn duibh am flaitheas Dé ?

Is sibhs' 'an slighe na neo-ghloin ghluais,  
 'S gu sònraicht' thruaill an leabaidh phòsd;  
 Gach neach a thug do m' naomhachd fuath,  
 Ga'n tabhairt suas gu toil na fèol'.

Mar b' ionmhuinn leibh bhi losgadh 'n teas  
 'Ur n-uabhair, dheasaich mi dhuibh fearg,  
 Leabaidh theth 'san laidh sibh sìos,  
 Am brachaibh-lìn de lasair dhearg.

Ged bheirinn sibh gu rìoghachd mo ghlòir',  
 Mar mhucaibh steach gu seòmar rìgh;  
 Ur nàdur neoghlan bhiodh ga chràdh,  
 Le'r miannaibh bàsachadh chion bìdh.

Gach neach tha iomchaidh air mo rìogh'chd,  
 Teannaibh sìbhse chum mo dheis,  
 Is cruinnichibh seachad chum mo chlà,  
 A chrìonach o na crannaibh meas."

'N sin tearbainidh e chum gach taobh,  
 Na caoirich o na gobhraibh lom;  
 Ceart mar ni'm buachaille an treud,  
 'Nuair chuartaicheas e spréidh air tom.

'N sin labhraidh e ri luchd a dheis,  
 "Sìbhse ta deasaichte le m' ghràs,  
 Thigibh, sealbhaichibh an rìoghachd,  
 Nach faic a sonas crìoch gu bràth.

Spealg mise 'n geat' bha oirbhse dùinnt,  
 Le m' ùmhlachd 's m' fhulangas ro-gheur :

S dh fhosgail an t-sleadh gu farsuinn suas  
Am leth-taobh dorus nuadh dhuibh féin.

Chum craobh na beath' ta 'm Pàrrais Dé,  
Le h-éibhneas teannaibh steach da còir ·  
'S a fearta iongantach gu léir,  
Dearbhadh 'ur n-uile chreuchd 's bhur leòn.

An claidheamh bha ruisgte laist' da dion.  
O làimh ar sinnsir Adhamh 's Eubh,  
Rinn mise truaille de m' chridhe dhà,  
'S a lasair bhàth mi le m' fhuil féin.

Fo' dosraich ùrair suidhibh sìos,  
Nach searg 's nach crìon am feasd a blàth ;  
'S mar smeòraichean a measg nan geug,  
Chum molaidh gleusaibh binn 'ur càil.

Le 'maise sàsichibh 'ur sùil,  
Is oirbh fo' sgail cha drùigh an teas.  
O 'duilleach chùraidh òlaibh slàint ;  
Is bithibh neo-bhàsmhor le 'meas.

Gach uile mheas tha 'm Pàrrais Dé,  
Ta nis gu léir neo-thoirmisgt' dhuibh :  
Ithibh gun eagal o gach géig,  
A nathair-nimh' cha teum a chaoidh.

A's uile mhiann 'ur n-anma féin,  
Lan shàsaichibh gu léir 'an Dia,  
Tobar na firinn, iochd, is gràidh,  
A mhaireas làn gu cian nan cian.

Mòr-innleachd iongantach na slàint,  
Sior rannsaichibh air àird 's air leud,  
'S feadh oibriche mo rioghachd mhòr,  
'Ur n-eòlas cìocrach cuiribh' meud.

'Ur n-aoibhneas, mais' 'ur tuigs', 's 'ur gràdh,  
Bitheadh gu siorruidh fàs ni 's mò :  
'S ni 'n coinnich sibh aon ni gu bràth,  
Bheir air bhur n anam cràdh no leòu. ✓

Cha 'n fhaca sùil, 's cha chuala cluas,  
 Na thaisg mi suas do shonas duibh,  
 Imichibh, 's biodh 'ur dearbhachd féin,  
 Sìor innse sgeul duibh air a chaoidh."

Ach ris a mhuinntir th'air a chlà,  
 Labhraidh e 'na dhìoghlta cruaidh,  
 " A chuideachd nach tug gràdh do Dhia,  
 A chum an diabhoil siùbhlaibh uam.

'S mo mhallachd maille ribh gu bràth,  
 A chum 'ur cràdh 's 'ur cur fo phian :  
 Gluaisibhse chum an teine mhòir,  
 Ga'r ròsdadh ann gu cian nan cian."

Mar sgàin an talamh as a' chéil,  
 'N uair ghabh e teaghlach Chòraih steach,  
 Ceart làimh riu fosglaidh 'n uaigh a beul.  
 'S i miananaich air son a creich.

Is mar a shluig 'mhuc-mhara mhòr,  
 Iònas 'nuair chaidh ' thilgeadh 'mach.  
 Ni slugan dubh an dara bàis,  
 A charabad iathadh umpa steach.

San uamhaidh taobhaidh iad r'a chéil,  
 A ghluais 'n am beath' gu h-éucorach :  
 Luchd-mbionn a's mortaidh a's fianais-bhréig ;  
 Luchd-misg a's reubainn 's adhaltrais.

Mar chualaig dhuis an ceangal teann,  
 Air slabhraidh tha gach dream leo féin ;  
 'S an comunn chleachd bhi 'n caidreamh dlù,  
 Mar bhioraibh rùisgte dol 'nan cré.

Mar leòghan garg fo' chuibhreach cruaidh,  
 Le thosgaidh reubadh suas a ghlais :  
 An slabhraidh cagnaigh iad gu dian,  
 'S gu bràth cha ghearr am faclan phrais.

Bidh iad gu sìorruidh 'n glacaibh 'bhàis  
 S' an crìdh' ga fhàsgadh asd' le bròn,

Ceangailt air cuan do phronnasg laisd  
'S a dheatach uaine tachd' an sròn.

Mar bhàirneich fuaighte ris an sgeir,  
Tha iad air creagaibh goileach teannu :  
Is dìbh-fhearg Dhé a' seideadh' 'chuain,  
Na thonnaibh buaireis thar an ceann.

'Nuair dhùineas cadal cruaidh an sùil,  
Tees féirg' 's an-dòchas dùisgidh iad ;  
A chnuimh nach bàsaich 's eibhle beò,  
A cur an dòrainn shiorruidh 'meud.

Air ifrinn 'nuair a gheibh iad sealbh,  
'S làn-dearbhadh co ga'n toir iad cìs,  
Faodaidh sinn 'an gearan truagh  
'Chur anns na briathraibh cruaidh so sìos.

“ O staidh na neo-nì 'n robh mi 'm thàmh.  
Cìod uime dh'àrdach Dia mo cheann !  
Mo mhìle mallachd aig an là  
N do ghabh mo mhàthair mi 'na broinn.

Cìod uime fhuair mi tuigse riamh ?  
No ciall is reusan chum mo stiùir ?  
Cìod uim' nach d'rinn thu cuileag dhiom  
Na durrag dhìblidh ann san ùir ?

Am mair mi 'n so gu saogh'l nan saogh' !  
'N tig crìoch no chaochla orm gu bràth  
Am bheil mi nis san t-siorrachd bhuan,  
A' snàmh a chuain a ta gu'n tràigh !”

Ged àireamhainn uil' reullta néimh,  
Gach féur is duilleach riamh a dh'fhàs,  
Mar ris gach braon a ta sa' chuan,  
'S gach gaineamh chuartaicheas an tràigh.

Ged chuirinn mìle bliadhna seach,  
As leth gach aon diu sud gu léir,  
Cha d'imich seach de'n t-siorrachd mhòir  
Ach mar gu 'n tòisichadh i'n dè.



Ach O ! 'n do theirig tròcair Dhé !  
 'S am pian e mi gu saogh 'I nan saogh 'I !  
 Mo shlabhraidh 'n lasaich e gu bràth !  
 No glas mo làmh an dean e sgaoil' !

'M bi 'm beul a dh'orduich Dia chum seinn  
 Air feadh gach linn a chliù gun sgìos,  
 Mar bhalagan-séididh fadadh suas  
 Na lasrach uain' an ifrinn shìos !

Ged chaidh mo thruaighe thar mo neart  
 Gu deimhinn féin is ceart mo bhìnn ;  
 Ach c'fhada bhios mi 'n so gam chràdh,  
 Mu'm bi do cheartas sàitheach dhìom !

No 'm bi thu dìolte dhìom gu bràth  
 'N deach lagh an nàduir chuir air cùl ?  
 Mo thruaighe mi ! 'ne so am bàs  
 A bhagair thu air Adhamh 'n tùs ?

Air sgàth do dhìoltas 'm bi thu 'nìou-h  
 Snàthain mo bheath' gu sìorruidh caol ?  
 Nach leòr bhi mìle bliadhn' ga'm losg'  
 As leth gach lochd a riun mi 's t-saogh 'I ?

Ged lean do dhìoltas mi gu m' chùl,  
 Cha 'n ardaich e do chliù a Dhé,  
 'S cha'n fhiu do d' Mhorachd t-fhearg a chosg,  
 Air comharra' cho bochd rium féin.

O Dhia! nach sgrìos thu mi gu tùr ?  
 'S le d' chumhachd cuir air 'm anam crìoch,  
 'S gu staid na neo-ni tilg mi uait,  
 Far nach 'eil fulang, smuain, no gnìomh.

Ach O! se so mo thoilt'neas féin  
 Is ni bheil eucoir buntainn rium ;  
 Oir dhiùlt mi tairgse shaor do Chrìosd,  
 S nìor ghabh mi d'a fhuil phrìseil suim.

Mo choguis d'tidh mi gu bràth,  
 An fhianais bha ga 'm chàineadh riamh :

An-ìochd no eucoir ann mo bhàs,  
Cha leig i chàradh 'm feasd air Dia.

Do thilg mi aitheanta air mo chùl,  
A's ruith mi dùrachdach gu'm sgrìos  
Is 'fhianais féin a' m' chridhe mhùch,  
A' druid' mo shùilean roimh mo leas.

Cia mend an dòigh'ltais tha dhomh' dual  
As leth mo pheacaidh uamhor dàn !  
Am peac' thug dùlan do dh' fhuil Chrìosd,  
'S a dh'fhàg gun éifeachd brìgh a bhàis.

Gidheac' nach 'eil do Bhuidhean féin  
Neo-chrìochanach gu léir o chian ?  
'S an toir mo chiont air ìochd, 's air gràda  
Gu'm fàs iad crìochnaicht' ann an Dia :

An comas dut mo thilgeadh uat  
Far nach cluinn do chluas mo sgread ?  
'M beil dorchadas an ifrinn féin  
Far nach léir do Dhia mo staid ?

A' t' aoibhneas iomlan, 'n éisd do chluas  
Ri creutair truagh a rinn do làmh,  
Ag éigheach,—“ *Athair !* gabh dhìom truas,  
'S leig fuarach do ghoil smear mo cnàmh :

Eisd o mo Dhia ! mo thagradh bochd,  
'S gach osna ghoirt 'ta teachd a m' chliabh,  
'S aon achanaich nis' iarram ort,  
Air son gach lochd a rinn mi riamh :

'Nuair ghuileas mi deich mìle bliadhn'  
Sa'n lasair dhian so féin ga m' chràdh,  
'Nuair sgìth'cheas deamhain bhì g'am phian,  
*O deònaich 'Dhia gu'm faigh mi bàs !*

Ge truagh mo ghuidhe cha'n éisdear e  
A's fois no fè cha'n fhaigh mi chaoith  
Ach beath' neo-bhàsmhor teachd as ùr  
Gu'm neartach' ghiùlan tuille claidh.

Ach stad mo rann is pill air t'ais  
 O sloc na casgraidh dhéin a nìos,  
 Is feuch cionnas a bheir thu seòl,  
 Do'n dream tha beò nach téid iad sìos

A leughadair am beil e fìor,  
 Na chuir mi cheana sìos am dhàn ?  
 Ma se 's gu'm beil thig 's lùb do ghlùn  
 Le ùrnaigh 's aithreachas gun dàil :

A dh ionnsaidh Iosa teich gu luath,  
 A' gabhail gràin is fuath do d' pheac',  
 Le creideamh fìor thoir ùmhlachd dhà,  
 An' uil' àitheanta naomh a reachd.

Gabh ris 'na oifigibh gu léir,  
 'S ri h-aon diù na cuir féin do chùl ;  
 Mar Fhàidh, mar Shagart, 's mar Rìgh,  
 Chum slàinte, dìdeann, agus iùl.

Biodh eiseamplair am beachd do shùl,  
 Chum t' uile ghluasad 'stiùr' da réir,  
 'S gach meadhon dh' òrduich e chum slàint  
 Bi féin g'an gnàthachadh gu léir.

As 'fhìreantachd dean bun amhàin.  
 'S na taic gu bràth ri d' thoilltneas féin :  
 'S mas àill leat éifeachd bhi 'na ghràs,  
 Na h-altrum peacadh dàimh a'd' chré.

Mar sin ged robh do chionta mòr,  
 Chum glòir do Tighearn' saorar thù,  
 Is chum do shonais shiorruidh féin,  
 Air feadh gach ré a' seinn a chliù.

---

### AM BRUADAR.

AIR bhith dhomhsa ann am shuain  
 A' bruadar diomhain mar tha càch,  
 Bhi' glacadh sonais o gach nì;  
 Is e ga'm dhìbreadh ann's gach àit.

Air leam gu'n tainig neach am chòir,  
 'S gu'n tuirt e rium, " Gur gòrach mi,  
 Bhi smuainteach greim a ghleis' dh do'n ghacith  
 No gu'n lion an saogh'l mo chrì'.

" Is diamhain dut bhi 'g iarraidh sàimh,  
 'N aon ni' no'n àit' air bith fo 'n ghréin ;  
 Cha chlos do d' chorp an taobh so'n uaigh.  
 No t' anam 'n taobh so shuaimhneas Dé.

" An tra dh'ith Adhamh 'meas an tùs,  
 Am peacadh dhrùigh e air gach nì :  
 Lion e na h-uile nì le saothair,  
 Is dh'fhàg e 'n saogh'l na bhriste crì'.

" Air sonas 'anma chaill e còir ;  
 Mar ris gach sòlas bha'n sa ghàr' :  
 O sin ta 'shliochd nan deoiribh truagh ;  
 Mar uan a mearachd air a mhàthair.

" Ri mèilich chruaidh taid ruith gach nì,  
 'An duil gu 'm faigh an inntinn clos :  
 Ach dhaibh ta 'n saogh'l gun iochd no truas,  
 Mar mhuime choimheich fhuair gun thus.

" Mar sin tha iad gun fhois no tàmh,  
 Ga 'n sàrach' glacadh faileas bréig ;  
 'S a' deòl toil-inntinn o gach nì,  
 Is iad mar chòchan seag 'nam bèul.

" Bidh teanndachd eigin ort am feasd,  
 'S do dhòchas faicinn fuasgladh t'fheum,  
 An còmhnaidh dhut mar fhad na làimh ;  
 Ach gu bràth ch'n fhaigh dheth gréim.

" Cha teagaisg d'fheuchain 's dearbhadh t'è,   
 O dhùil a's earbsa chuir sa' bhréig,  
 A rinn do mhealladh mìle uair.  
 'S co fhada uat an dingh sa'n dé.

" An nì bu mhò da'n tug thu miann,  
 Nach dh'fhàg a mhealtainn riamh e searbh ?

Tha tuilleadh sonais ann an dùil,  
Na tha'n an crùn le bhì na shealbh.

“ Ceart mar an ròs a ta sa' ghàrr',  
Seargaidh a bhlàth 'nuair théid a bhuan  
Mu'n gann a ghlacas tu e d'làimh,  
Tréigidh àile e 'is a shnuadh.

“ Ni beil neach o thrioblaid saor,  
Am measg a' chinne daonn' air fad.  
'S co lionmhor osna th'aig an rìgh,  
Is aig an neach is ìsle staid.

“ Tha 'smùdan féin á ceann gach fòid  
Is dòruinn ceangailt' ris gach math ;  
Tha'n ròs a' fàs air drisibh gear,  
'S an taic' a chéil' tha mhill 's an gath.

“ Ged chì thu neach 'an saibhreas mòr  
Na meas a shòlas bhì thar chàich:  
An tobar 's glaine chì do shùil,  
Tha ghrùid 'na ìochdar gabhail tàmh :

“ 'S mu chuireas t' anail e 'na ghluais,  
Le tarrainn chabhaig suas a'd' bhèul,  
Dùisgidh an ruadhan dearg a nìos,  
S le gaineamh lìonaidh se do dheud.

“ 'S ged chì thu neach 'an inbhe aird,  
Tha e mar nead am bàrr na craoibh ;  
Gach stoirm a bagra' thilgeadh nuas,  
Is e air luasgadh leis gach gaoith.

“ An neach is fearr tha 'n saogh'l a' riarr'.  
Tha fiaradh eigin ann 'na staid,  
Nach dean a sheòltachd is a strì.  
Am feast a dhìreachadh air fad.

“ Mar bhata' fiar an aghaidh chéil,  
A ta o shuidheach' féin do-chur ;  
A réir mar dhìreas tu a bharr,  
'S co cinnteach ni thu cam a bhun.

“ Na h-Iudhaich thionail beag no mòr,  
De'n Mhana dhèirteadh orra 'nuas ;  
'Nuair chuir gach neach a chuid 's a' chlàr,  
Cha robh air bàrr no aon ni uaith :

“ Mar sin a ta gach sonas saogh'lt,  
A ta thu faotainn ann a d' làimh,  
Fa chomhair saibhreas, 's inbhe cùirt  
Tha caitheamh, cùram, agus cràdh.

“ Ged chàrn thu òr a d' shlighe suas  
Fa chomhair fàsaidh 'n luaith da réir  
Is ge do chuir thu innte rìogh'chd  
A mheidh cha dìrich i'na dhéigh.

“ Tha cuibhrionn iomchaidh aig gach neach  
'S ged tha thu meas gur tuille b' f'hearr ;  
Cha toir an t-anabharr th'ann an sud,  
Am feasd an cudthrom as a chràdh.

“ O iomluas t' inntinn tha do phian ;  
A' diùlta 'n diugh na dh'iarr thu 'n dé :  
Cha chomasach an saogh'l do riar,  
Le t' anamianna 'n aghaidh chéil'.

“ Na 'm faigheadh toil na feòl' a rùn,  
D'a mianna brùdail dh'iarradh sàth ;  
Flaitheas a b' àird cha'n iarradh ì,  
Na annta sud bhi sìorruidh 'snàmh.

“ Ach ged a b' ionmuinn leis an fhèil.  
Air talamh còmhnachadh gach rè :  
Bhiodh dùrachd t' ardain agus t' uaill.  
Cho ard dol suas ri Cathair Dhé,

“ Ach nam b' àill leat sonas buan,  
Do shlighe thabhair suas do Dhia,  
Le dùrachd, creideamh, agus gràdh,  
Is sàsaichidh e t' uile mhiann.

“ Tha 'n cuideachd sud gach ni san t-saogh'l,  
Tha 'n comas dhaoine shealbhach' fìor ;

Biadh, a's aodach, agus slàint,  
Is saorsa, càirdeas, agus, sìth."

An sin do mhosgail às mo shuain,  
Is dh'fhag mo Bhruadar mi air fad :  
Is leig mi dhìom bhi ruith gach sgàil,  
Is dh'fhàs mi toilichte le m' staid.

---

### AN GAISGEACH.

CHA bu ghaisgeach Alasdair mòr,  
No Cesar thug an Ròimh gu géill ;  
Oir, ged a thug iad buaidh air càch,  
Dh' fhan iad 'nan tràill' d'a miannaibh féin.

Cha ghaisg' an ni bhi liodairt dhaoin,  
'S cha chliù bhi ann an caonnaig tric :  
Cha 'n uaisle inntinn àrdan bòrb,  
'S cha treubhantas bhi garg gun iochd,

Ach s gaisgeach esan a bheir buaidh  
Air eagal beatha, 's uamhunn bàis,  
'Sa chòmh'laicheas le misnich crì',  
Na h-uile ni a ta dha 'n dàn.

Le gealtachd ciont, cha teich air cùl  
'S an àm an dùisg a chogais féin,  
A tagradh éisdidh e gu ciùin.  
'S an ceartas dùinidh se a beul,

'S e 'n gaisgeach esan 'bheir fo' chis,  
A thoil chum strìochd do reusan ceart,  
'S a smuaintean ceannairceach gu léir,  
Bhi 'n òrdugh géilleachdainn d'a smachd.

A mhianna brùideil saltraidh sìos,  
'S mar bhuill a chuirp fo' chis a'taid,  
S cha'n irislich e féin da'n riar,  
O nach gu riaghladh rugadh iad.

San òidhch 'nuair laidheas e chum suain,  
Bi'dh shubhailcean mu'n cuairt da féin,

Mar shaighdearan ma thiomchioll rìgh,  
'Ga dhèidean o gach nàmbaid treun.

'Sa mhadainn 'nuair a dhéireas suas,  
Cruinnichidh smuaintean as gach àit,  
S e féin 'na 'n ceann mar chauptin seòlt',  
Ga'n suidheachadh 'an òrdugh blàir.

Chum cogadh 'n aghaidh miann na feòl',  
Gach bochdainn, 's dòruinn 'ta san t-saogh'l  
Gach ribe is gach innleachd bàis,  
Ta 'n deamhan 'gnàthach' 'n aghaidh dhaoin'.

Tha inntinn daingeann mar a' chreag.  
Cha charaich eagal e no fiamh :  
Ta shuilean furachair a's geur,  
Is léir dha 'n dubhan crom troi 'n bhiadh.

Gu diomhain nochdaidh 'n saogh'l a ghlòir,  
Gach òr a's inbhe mhòr a t'ann ;  
Ta saibhreas aig' cho pailt 'na chrì',  
'S gur truagh leis rìgh is crùn mu cheann.

Is ge do sgaoil an strìopach lìon,  
Gu ghlàc' le innleachdaibh a mais' ;  
Cha drùidh air dealanach a sùl,  
'S cha leagh i 'rùn le 'miannaibh laist'.

A nàmh cha choisinn air gu bràth,  
Ged fhaigh e sàrachadh ri h-uair ;  
'S e 'neart 's a shlàinte cridhe brùit,  
Is air a ghlùinibh bheir e buaidh.

'S i 'n fhìrinn ghlan is clogaid dà,  
Is gràs a' chreideamh aig' mar sgiath ;  
'S e'n sgrìobtur naomh a chlaidheamh geur  
'S a mhisneach ta gu léir 'an Dia.

Tha sìothchaint aig 'na inntinn féin,  
'S a chogais réith ris ann 's gach nì ;  
Ta saibhreas aig' nach léir do dhaoin,  
Is air nach cuir an saoghal crìoch.



Ri mìodal tlà cha 'n éisd a chluas,  
 Is sgainneal ghrann'd cha bhuaire a shìth,  
 Cha ghabh e eagal á droch-sgeul,  
 Is tuaileas bréig cha lot a chrì'.

O m' anam ! dùisg is deasaich t' airm,  
 'S gabh fàrmad ris a' ghaisgeach threun,  
 Is t' anamianna cuir fo' chis,  
 Chum rìogh'chd a cheannsach' annad féin.

Biodh t' inntinn ard osceann nan speur,  
 Cha 'n 'eil fo 'n ghréin ach pòrsan truagh ;  
 Mar tholman ùire faic an saogh'l,  
 Is daoine' mar sheangain air mu'n cuairt

A null 'sa nall gun fhois gun tàmh  
 A' cruinneach' as gach àit do'n cist  
 Gu lionmhor marcachd thar a chéil'  
 'S a' trod gu geur mu bhiorun brist.

'Nuair chì thu 'n sealladh so de'n t-sluagh  
 Do smuainte cruinnich riut gu léir,  
 A shealbhach' saibhreas, sonas, 's sìth,  
 Air nach tig crìoch a' t' anam féin.

---

### AN CLAIGEANN.

'S mi 'm shuigh aig an uaigh,  
 Ag amharc mu bruaich,  
 Feuch Claigeann gun sruagh air làr ;  
 Do thog mi e suas,  
 A' tiomach' gu truagh,  
 G'a thionndadh mu 'n cuairt am làimh.

Gun àille gun dreach,  
 Gun aithne gun bheachd ;  
 Air duine theid seach 'na dhàil  
 Gun fhiacail 'na dheud,  
 No teanga 'na bheul,  
 No slugan a ghleusas càil.

Gun ruthadh 'na ghruaidh  
 'S e rùisgte gu'n ghruaig ;

Gun éisdeachd 'na chluais do m' dhàn  
 Gun anail 'na shròin,  
 No àile de'n fhòid,  
 Ach lag far 'm bu chòir bhì àrd.

Gun deallradh 'na shùil,  
 No rosg uimpe dùn',  
 No fradharc ri h-iùl mar b' àbh'sd.  
 Ach durragan crom,  
 A chleachd bhì san tom,  
 Air cladhach' da tholl 'nan àit.

Tha n' teanachainn bha 'd chùl,  
 Air tionndadh gu smùr,  
 Gun tionnsgal no sùrd air d'fhèum :  
 Gun smuainteach' a'd' dhàil,  
 Mu philleadh gu bràth,  
 A chearteach' na dh'fhàg thu 'd dhéidh.

Cha 'n innis do ghnùis,  
 A nise co thu,  
 Ma's rìgh no ma's diùc thu féin  
 'S ionann Alasdair mòr,  
 Is tràill a dhìth lèin.  
 A dh' eug air an òtrach bhreun.

Fhir chlaghaich, na h-uaigh'  
 Nach cagair thu 'm chluais,  
 Co 'n claignonn so fhuair mi 'm làimh ?  
 'S gu 'n cuirinn ris ceisd,  
 Mu ghnàs mu 'n do theasd ;  
 Ge nach freagair e' m' feasd mo dhàn.

'M bu mhaighdean deas thu,  
 Bha sgiamhach a' d' ghnùis,  
 'S deagh shuidheach' a' d' shùil da réir ?  
 Le d' mhaise mar lìon,  
 A ribeadh mu chrì',  
 Cach òganaich chìdh' tu féin.

Tha nise gach àgh,  
 Bha cosnadh dhut gràidh,

Air tionndadh gu gràin gach neach ;  
 Marbhais air an uaigh,  
 A chreach thu de'n bhuaidh,  
 Bha ceangailt' ri snuadh do dhreach.

No 'm breitheamh ceart thù,  
 Le tuigs' agus iùl,  
 Bha réiteach gach cùis do'n t-sluagh ;  
 Gun aomadh le pàirt',  
 Ach dìteadh gu bàs,  
 Na h-eucoir bha dàicheil cruaidh ?

No 'n do reic thu a chòir,  
 Air ghlacaid de'n òr,  
 O 'n dream da 'n robh stòras pailt ?  
 Is bochdan an t-sluaigh.  
 Fo fhoirneart ro chruaidh,  
 A' fulang le cruas na h-airc.

'S mar robh thusa fìor,  
 Ann a t' oifig am binn.  
 'S gun d'rinn thu an dìreach fiar ;  
 'S co cinnteach an nì,  
 Nuair thainig do chrìoch,  
 Gu 'n deachaich do dhìt' le Dia.

No 'n robh thu a d' léigh,  
 A' leigheas nan crèuchd,  
 'S a deanamh gach eugail slàn ?  
 A' t'ìoc-shlaintibh mòr,  
 A' deanamh do bhòsd,  
 Gu 'n dìbreadh tu chòir o'n bhàs ?

Mo thruaighe gun thréig,  
 Do leigheas thu féin,  
 'Nuair bha thu fo eugail chruaidh :  
 Gun fhoghnadh gun stà,  
 Am purgaid no 'm plàs,  
 Gu d' chumail aon trà o'n uaigh.

No 'n seanalair thù,  
 A choisinn mor-chliù

Le d' shèoltachd a stiùradh airm ?  
 Air naimhde toirt buaidh,  
 Ga 'n cur ann san ruaig,  
 'S ga 'm fàgail nan cruachabh marbh :

'N robh do chlaidheamh gun bheairt,  
 No 'n d' fhàg thu do neart,  
 'Nuair choinnich thu feachd na h-uaigh.  
 'Nuair b' éigin dut géill,  
 A dhaindeoin do dheud,  
 De dh' armailt' a bhéistibh truagh ?

Tha na durraig gu tréun,  
 Ri d' choluinn' cur séisd,  
 'S a' cosnadh ort féisd gach là ;  
 Is claigean do chinn,  
 'Na ghearasdan dìon,  
 Aig daolagan d'blidh 'n tàmh :

Cuid a' claodhach' do dheud,  
 A steach ann a' d' bheul,  
 S cuid eile a' reub do chluas ;  
 Cuid eile nan sgùd,  
 Thig'n amach air do shùil,  
 A spùinneadh 'sa rùsg' do ghruaidh.

No m' fear thu bha pòit,  
 Gu tric sa'n taigh-òsd,  
 'S tu cridheil ag òl nan dram ?  
 Nach iarradh dhut féin,  
 De fhlaitheanas Dé,  
 Ach beirm a bhi 'g éiridh' d' cheann ?

Nach iarradh tu 'cheòl,  
 Ach mionnan mu'n bhòrd,  
 Is feuchainn co 'n dòrn bu chruaidh  
 Mar bhó no mar each,  
 Gun tuigse gun bheachd,  
 'S tu brùchdadh 'sa sgeith mu'n chuaich ?

Na 'n duin' thu bha gluas'd  
 Gu ceanalta, suaire,

Gu measara, stuam, mu d' bhòrd ;  
 Le miannaibh do chré,  
 Fo' chuibhreachadh géur,  
 'N am suidhe gu féisd 's gu sògh ?

No 'n geòcaire mòr,  
 Bha gionach air lòn,  
 Mar choin ann am feòlach dearg ;  
 A' toileach' do mhiann,  
 Bha duilich a riar,  
 'S tu géilleadh mar dhia do d' bholg ?

Tha nise do bhrù,  
 Da 'n robh thu a' lùb',  
 De ghaineamh 's de dh'ùir glè làn  
 'S do dheudach air glas',  
 Mu d' theangaidh gun bhlas,  
 Fo' gheimhleachaibh prais a' bhàis.

No 'm morair ro mhòr,  
 A thachair am dhòrn,  
 Neach aig an robh còir air tìr ;  
 Bha iochdmhor ri bochd,  
 A' cluthadh nan nochd,  
 Réir pailteas a thoir 's a nìth ?

No 'n robh thu ro chruaidh,  
 A' feannadh do thuath,  
 'S a tanach' an gruaidh le màl ;  
 Le h-agartas geur  
 A glacadh an spréidh  
 'S am bochdainn ag éigheach dáil ?

Gun chridh' aig na daoine,  
 A bh'air lomadh le h-aois,  
 Le 'n claigeannan maola truagh ;  
 Bhi seasamh a' d' chòir,  
 Gun bhoineid 'nan dórn,  
 Ge d' tholladh gaath reòt' an cluas

Tha nise do thràill,  
 Gun urram a' d' dhàil,

Gun ghearsom, gun mhàl, gun mhòd ;  
 Mor mholadh do'n bhàs,  
 A chasgair thu trà,  
 'S nach d' fhuilig do stràic fo 'n fhòid.

No 'm ministear thù,  
 Bha tagra' gu dlù,  
 Ri pobull 'an ùghdarras Dé ;  
 Ga 'm pilleadh air ais,  
 Bha 'g imeachd gu bras,  
 Gu h-ifrinn na casgradh dhéin ?

No 'n robh thu gun sgoinn,  
 Mar mhuime mu chloinn,  
 Gun chùram do dh'oighreachd Dhé ;  
 Na 'm faigheadh tu 'n rùsg.  
 Bha coma co dhiù,  
 Mu'n t-sionnach bhi stiùradh an treud ;

Leam 's cinnteach gun d' fhuair,  
 Do dheanadas duais,  
 'Nuair rainig thu 'm Buachail' mòr :  
 'Nuair chuartaich am bàs,  
 A steach thu 'na laith'r,  
 Thoirt cunntas a' d' thàlant dò.

No 'n ceann thu bha làn,  
 Do dh' innleachdan bàis.  
 Gu seòlta ga 'n tàth'dh r'a chéil ;  
 Ga'n cuir ann an gnìomh,  
 Gun umbail gun fhiamh,  
 A freagra' do Dhia 'nan dèigh ?

'N robh teanga nam breug,  
 Gun chuibhreach fo d' dheud,  
 A' togail droch sgeul air càch ;  
 Gath puinnsein do bhéil,  
 Mar naithir a teum,  
 S'a' lotadh nan ceud gach là ?

Tha i nise 'na tàmh,  
 Fo' cheangal a bhàis,

Gun sgainneal o phlàigh na dùch' .  
 Is durragan grànnd,  
 Air lobhadh 'na h-àit,  
 An déigh dhaibh a cnàmh gu cul.

'S mu lean thu do ghnàths,  
 Gu leabaidh do bhàis,  
 Gun tionndadh' na thrà ri còir ;  
 Car tamuill na h-uair',  
 Dean flaitheas de'n uaigh,  
 Gus an gairmear thu suas gu mòd :

Mar losgann dubh grànnd,  
 Ag iomairt a' smàg,  
 Gu 'n éirich thu 'n aird o'n t-sloc ;  
 'Thoir coinneamh do Chrìosd,  
 'Na thigheachd a rìst,  
 A dh' fhaotainn làn dìol a' t' olc.

'Nuair théid thu f'a bhinn,  
 Ni cheartas do dhìt' ;  
 Ga t' fhògradh gu sìorruidh uaith :  
 Gu lasair gu d' bhian',  
 'Chaidh a dheasach' do'n Diabh'l,  
 Sa mhallachd gu dian 'ga d' ruag.

'N sin cruaidhichidh Dia  
 Do chnaimhean mar iar'n.  
 Is t' fheithean mar iallaibh prais ;  
 Is teannaichidh t' fheòil,  
 Mar innein nan òrd,  
 Nach cnàmh i le mòid an teas.

No 'n ceann thu 'n robh ciall,  
 Is eòlas air Dia,  
 'S gun d' rinn thu a riar 'sa chòir :  
 Ged tha thu 'n diugh rùisgt',  
 Gun aithne', gun iùl,  
 Gan teanga', gun sùil', gun sròn.

Gabh misneach san uaigh,  
 Oir éiridh tu suas,

Nuair chluinneas tu fuaim an stuic,  
 'S do thruailleachd gu léir,  
 Shìos fàgaidh tu d' dhéigh,  
 Aig durragan breun an t sluic.

'N sin deasaichidh Dia,  
 Do mhaise mar ghrian,  
 Bhiodh ag eiridh o sgiath nam' beann  
 A' cur fradharc ro ghéur,  
 'S na suilean so féin,  
 'S iad a' dealradh mar reull a'd cheann.

Do theanga s do chàil,  
 Ni ghleusadh gun dàil,  
 A chantainn 'na àrois cliù:  
 Is fosglaidh do chluas,  
 A dh'éisteachd ri fuaim,  
 A mholaidh th' aig sluagh a' chùirt.

'Nuair dhealraicheas Criosd,  
 'Na thigheachd a rìs,  
 A chrùineach' nam fìrean suas:  
 'N sin bheir thu do leum,  
 Thoirt coinneamh dha féin,  
 Mar iolair nan spèur aig luaths.

'Nuair dh'eireas tu 'n àird,  
 Grad chuiridh ort fàilt.  
 A mhealtainn a chàirdeas féin,  
 Gun dealach' gu bràth,  
 R'a chomunn no ghràdh,  
 A steach ann am Phàrras Dé.

Fhìr 'chluinneas mo Dhán,  
 Dean aithreachas trà,  
 M feadh a mhaireas do shlaint 's do bheachd;  
 Mu'n tig ort am bàs  
 Nach leig thu gu bràth,  
 Air geata nan gràs a steach.



## AN GEAMHRADH.

Do theirig an sàmbradh,  
 'S tha 'n geamhradh teachd dlù oirn,  
 Fìor nàmhaid na chinneas,  
 Teachd a mhilleadh ar dùcha :  
 Ga saltairt fo' chasaibh,  
 'S d'a maise 'ga rùsgadh ;  
 Gun iochd ann ri dadum,  
 Ach a sladadh 's a plùndruinn.

Sgaoil oirnne a sgiathàn,  
 'S chuir e ghrian air a chùlthaobh  
 As an nead thug e 'n tàlach,  
 Neo-bhàigheil g'ar sgiùrsadh :  
 Sneachd iteagach glè gheal,  
 O na speuraibh teachd dlù oirn',  
 Clacha-meallain 's gaoth thuathach,  
 Mar luaidhe is mar fhùdar.

'Nuair shéideas e anail,  
 Cha 'n fhag anam am fùran ;  
 Tha 'blàilinn mar shiosar,  
 Lomadh lios de gach ùr-ros :  
 Cha bhi sgeudach air coille,  
 No doire nach rùisg e ;  
 No sruthan nach tachd e.  
 Fo leacannan dù'-ghorm.

Fead rèda a chléibhe,  
 Tha séideadh na doinionn,  
 A chuir beirm ann san fhàirge,  
 'S a dh' at' garbh i na tonnan ;  
 S a bhinntich an clàmhuin,  
 Air airde gach monaidh,  
 'S ghlan sgùr e na réulltan,  
 D' ar péile le'n solus.

Tha gach beathach a's duine,  
 Nach d' ullaich 'na sheason,

Ga 'n sgiùrsa' le gaillionn  
 Gun talla' gun eudach :  
 'S an dream a bha gnìomhach,  
 'Fàs iòrgalt mi-dhèirceil :  
 Nach toir iasad do'n leisgean,  
 Ann san t-sneachda ge d' eùg e.

Tha 'n seillean 's an seangan,  
 A bha tional an stòrais,  
 Le gliocas gun mhearachd,  
 A'toirt aire do'n dòruinn :  
 'G ithe bìdh 's ag òl meala,  
 Gun ghainne air lòn ac',  
 Co' dhion ann sa'n talamh.  
 O anail an reòta.

Tha na cuileagan ciatach,  
 'Bha diombhain san t-sàmhradh,  
 'S na gathanaibh gréine,  
 Gu h-éibhinn a damhsa ;  
 Gun deasach 'gun chùram,  
 Roi' dhùldachd a gheamhraidh :  
 Tha'id a nise a' bàsach',  
 Ann 's gach àite le teandachd,

Ach éisd rium a shean-duin'.  
 'S tuig an sàmhla tha 'm stòri',  
 Tha 'm bàs a' teachd teann ort,  
 Sud an geamhradh tha 'm òran :  
 'S ma gheibh e thu d' leisgein,  
 Gun deasach' fa' chòmhail,  
 Cha dean aithreachas crìche,  
 Do dhìonadh o'n dòrainn.

Gur mithidh fàs diadhaidh,  
 'S do chiabhan air glasadh,  
 'Na beàrnaibh do dheudach,  
 Is t' eudan air casadh ;  
 Do bhathais air rùsgadh,  
 'S do shùilean air prabadh,  
 Agus croit ort air lùbadh,  
 Chum na h-ùire do leaba'.

Tha na sruthanan craobhach,  
 'Bha sgaoileadh a' d' bhallaibh.  
 Gu mireagach, buailteach,  
 Clis, gluasadach, tana ;  
 A nise air traoghadh  
 O n' taomachadh thairis,  
 O'n a ragaich 'sa dh' fhuaich  
 Teas uabhar na fala.

Balg séididh na beatha,  
 Tha air caitheamh gun fhèum ann.  
 'S o chrup ann a' d' chliabh e,  
 Gur h-e phian bhi 'ga shéideadh :  
 Tha 'n corp a chruit chiùil ud,  
 Air diùltadh dhut gleusadh ;  
 'S comhar' cinnt' air a thasgaidh,  
 Bhi lasach' a theudan.

Théich madainn na h-òige,  
 Is treòir mheadhon latha  
 Tha 'm feasgar air ciaradh,  
 'S tha ghrian ort a' laidhe :  
 'S mu bha thusa diomhain,  
 Gun ghniomh is gun mhaitheas,  
 Gu h-ealamh bi d' dhùsgadh,  
 Mu'n dùinear ort flaitheas.

'Réir caithe na beatha,  
 'S tric leatha gun crìoch i ;  
 Bidh an cleachda' fàs làidir,  
 Do-fhàsach o'n ìntinn :  
 Na labhair an sean-fhacal,  
 'S deimhin leam 's fìor e,  
 "An car théid san t-sean-mhaid"  
 Gur h-ainmig leis dìreadh."

Ach òganaich thréibhich  
 Thoirs' éisdeachd do m' òran,  
 Sleig dhìot bhi mi-chéillidh,  
 Ann an céitean na h-òige  
 Tha aois agus éaslaint,  
 Air do dheigh ann an tòir ort :

'S mu ni h-aon aca gréim ort,  
 Pillidh t' aoibhneas gu bròn dut.

An aois a ta 'n tòir ort,  
 Bheir i leòn ort nach saoil thu ;  
 Air do shùilibh bheir ceathach,  
 Is treabhaidh si t' aodan ;  
 Bheir i crith-reodh mu d' ghruaig ;  
 Is neul uaine an aoig leis,  
 'S cha tig aiteamh na grian ort,  
 'Bheir an liath-reodh a chaoidh' dhiot.

Bheir na's measa na sud ort,  
 Fàilinn tuigs' agus rèusain ;  
 Dìth leirsinn a' t' inntinn ;  
 Dìth cùmhn' agus géire ;  
 Dìth gliocais chum gnothaich ;  
 Dìth mothaich a'd' cheufath :  
 'S gu'm fàs thu mar leanabh,  
 Dhìth spionnaidh is céille.

Fàsaidh 'n cridhe neo-aithreach,  
 'S neo ealamh chum tionndadh,  
 Aon tagra' cha drùigh air,  
 'S cha lùb e d'a ionnsaidh :  
 Ceart mar tha 'n talamh,  
 'N am gaillinn is teanndachd ;  
 Ged robh mìltean 'dol thairis,  
 Cha dean aile sa' chàbhsair.

Faic séason na bliadhna,  
 'S dean ciall uath a tharainn :  
 S mas àill leat gu'm buain thu,  
 Dean rùdhar 'san earrach ;  
 Dean connadh san t-sàmbradh,  
 Ni sa' gheamhradh do gharadh ;  
 'S ma dhìbreas tu 'n séason,  
 Dhut 's éigin bhi falamh.

'S mar cuir thu sìol fallain,  
 Ann an earrach, na h-dìge,  
 Cho chinnteach 's am bàs dut,  
 Cuiridh Sàtan droch phòr ann :

A dh' fhàsas 'na dhubhailc,  
 'S 'na luidheannan feòlmhor :  
 S bì'dh do bhuain mar a chuir thu,  
 Ma's subhailc no dò-bheart.

Ma bhios t' òige gun riaghladh,  
 'S t' ana-miannan gun taod riu,  
 Gum fàs iad cho fiadhaich,  
 'S nach srian thu ri t' aois iad :  
 Am meangan nach sniomh thu,  
 Cha spion thu 'na chraoibh e ;  
 Mar shìneas e gheugan,  
 Bidh a fhreumhan a' sgaoileadh.

Tha do bheatha neo-chinnteach  
 O 'n teinn a bheir bàs ort,  
 Uime sin bi ri dìchioll  
 Do shìth dheanamh tràthail :  
 'S e milleadh gach cùise  
 Bhi gun chùram 'cur dàil annt' ;  
 'S ionann aithreachas crìche,  
 'S bhi cur sìl mu Fheill-Màrtainn.

Tha ghrian anns na speuraibh  
 A' ruith réise gach latha ;  
 'S i 'giorrach' do shaoghail,  
 Gach òidhche a laidheas :  
 'S dlù ruitheas an spàla,  
 Troi' shnath'naibh do bheatha :  
 Tha' fitheadh dhut léine,  
 'Ni béisdean a chaitheamh.

'S ma ghoideas e dlù ort,  
 Gun do dhùil bhi r'a thighinn ;  
 'N sin fosglaidh do shùilean,  
 'S chì thu' chùis thar a mithich ;  
 Bidh do choguis 'ga d' phianadh,  
 Mar sgian ann a d' chridhe ;  
 'S co-ionann a giùlan,  
 'S laidhe rùisgt' ann an sgitheach.

Faic a' chuileag 'ga dìteadh  
 Le sìonntaibh an nàduir,

'S o dhùbir i 'n season,  
 Gur h-eigin di bàsach' :  
 Faic gliocas an t-seangain,  
 Na thional cho tràthail,  
 'S dean eiseamplair leanail,  
 Chum t' anam a' shàbhal'.

---

 URNAIGH.

O ! THIGHEARN' is a Dhia na glòir,  
 An t-Ard-Rìgh mòr os-ceann gach sluaigh,  
 Cia dàna nì air t' ainm ro mhòr  
 Le bilibh neò-ghlan bhi 'ga luaidh !

Na h-aingle 's airde rinneadh leat,  
 Cia lag an neart ; 's cia dall an iùl !  
 Cia aineolach air t-oibre mòr !  
 'S cia goirid air do ghlàir an cliù !

Am beachd do shùilean fìorghlan féin,  
 Cha 'r 'eil na reullta 's airde glan :  
 'S cha 'n 'eil na h-aingle 's naomha 'n glòir,  
 'An làthair do Mhòrachdsa gun smàl.

Ach O an dean thu t' isleach' féin,  
 A dh'éisdeachd cnuimhe ann san ùir !  
 Fo' stòl do chos a' gabhail tàmh,  
 'S nach faic ach sgàile beag do d' ghnùis.

Na lasadh t' fhearg O Dha nan dùl,  
 Am feadh a dheanam ùrnaigh riut :  
 'S mo pheacadh aidicheam le nàir,  
 'S an truailleachd ghràineil anns 'na thuit.

Mo chiont tha mar na sléibhte mòr ;  
 Is leòn iad mi le iomadh lot :  
 Ta manam bochd le n' cudthrom brùit,  
 'S o m' shùilibh' 'fàsg 'nan dèura goirt.

An comas dut a Dhia nam feart,  
 Mo shaor' gun cheartas chur air cùl!  
 'S mu shaorar le do thròcair mì  
 M' bheil neach san t-saogh'l a dhìteas tù!

Nach éigin dut mo sgrìos gu bràth,  
 Mur àicheadh thu do cheartas geur!  
 Le m' chionta oillteil, 's gann a dh' fhàg  
 Mi iochd, no gràs, a' d' roghainn féin.

Gach uile mhallachd ata sgrìobht  
 A't' fhacal fìor le bagra' teann,  
 O Thighearn thoill mi aig do làimh,  
 Gum biodh iad càrnaicht' air mo cheann.

Ge d' fhàs na nèamhan dubh le gruaim,  
 'S mo bhual' le tairneanaich do neart  
 Ge d' thilg thu mi gu ifrinn shìos,  
 Gu sìorruidh aidicheam do cheart.

Gidheadh am feud an lasair threun  
 A sgoilteas as a chéil an tuil;  
 Drùghadh orm troi' ùmhlachd Chrìosd,  
 'S mi 'gabhail dìon a steach fo' fhuil?

An fhuil a dhiol do cheartas teann,  
 'S a dhoirteadh air a chrann gu làr,  
 'S ann aisd' tha m' earbsa, O mo Rìgh!  
 Nach dìt thu m'anam air a sgàth.

Dean m' ionnlad glan, O Dhia na sìth!  
 'S an tobar ìoc-shlaint 'bhrùchd a thaobh t'  
 A bheir dhomh beatha as a bhàs,  
 'S o m' thruaillidheachd a ni mi saor.

Daingnich mo chreideamh ann 'na bhàs,  
 Is beothaich gràdh am chridhe stigh,  
 Is neartaich mi chum ùmhlachd dha,  
 'An uil' aitheanta naomh a lagh.

O dean mi phlanndach' ann an Crìosd!  
 'S mo chrìonach bristidh mach le blàth;

Is bi'dh gach subhailc 's naomha gleus,  
Mar mheas a' lùb mo gheug gu làr.

Gach inbhe 'n cuir thu mi san t-saogh'l  
Dean daonnan toilicht' mi le m' staid ;  
Ma's bochd, no beartach, tinn, no slàn,  
Do thoil gu bràth biodh deant air fad.

O ! 's gràsmhor Dia 'nuair bheir e feuch !  
'S gu beachd tha DHIULTADH làn de GHRADH .  
'S fìor-bheannachd ann an atharach dreach ;  
Gach CROIS a's CREACH a thig o làimh.

O buidheachas do Dhia nan gràs  
Chuir thugam slànaighear nam buadh ;  
Eirig mo shaorsa ch' na bliàs ;  
'S an luach a phàidh air m' anam truagh.

'S e féin a chlaon a dhruim fo 'n chuail ;  
Chum m'anam dhìreadh suas gu Dia !  
Chosg gach tiodhlac th' agam naith,  
Geur chràdh a's osna chruaidh d'a chliabh

Mo smuaintean talmhaidh tog gu nèamh,  
Is thoir dhomh earlais air do ghràdh,  
A dh' fhògras m' eagal uile nam,  
'S a shaoras mi o uamhunn bàis.

'N sin atadh tonnan borb a' chuain,  
Is beuchdadh torann chruaidh nan speur ;  
Thigeadh crith-thalmhuinn gort, a's plàigh,  
Bhios 'roinn a' bhàis gach taodh a théid.

Bi thus' a'd' Dhia do m'anam féin,  
'S bi'dh iad gu léir dhomh 'n càirdeas gràidh ;  
Cha loisg an tein' gun òrdugh uat,  
Cha sluig an cuan, 's cha sgrios a phlàigh ;

Am feadh bhios cumhachd ann a d' làimh,  
Bidh mise sàbhailt' o gach olc ;  
'S cha 'n eagal leam gu 'm bi mi 'n dìth,  
Gu sìorruidh no gu 'm fàs thu bochd.



Mo dhùrachd, m' eagal, 's m' uile mhìata  
 A' m' Dhia tha còmh'lachadh gu léir ;  
 Oir nèamh, a's talamh. 's ifrinn shìos,  
 A ta iad do mo Rìghs' a' géill'.

CRIOCH.



# LEABHRAICHEAN GÀÈLIG

AIR AN CUIR A MACH LE

MAC-LACHUINN AGUS STIUBHARD,

ANN AN DUNÉIDEANN;

*Agus ra'n reic le COMUNN-ACNAIDH NA SGOILE SÀBAID'*  
*agus leis gach leabhar reiceadair.*

Ainmeannan cliùiteach Chrìosd; agus slàbhraidh òir a' chreidich, &c. le Uilleam Dyer, . . . . .	2s. 6d.
An Saoghal a ta ri teachd, no seallaidhean Nèimh agus Ifrinn. Le Iain Buinian, . . . . .	1s. 6d.
An t-Slàinte mhòr le Mr Andra Gray, <i>gu bhì ullamh.</i>	
An Treòiriche, no ceud Leabhar na h-òigridh, le Seumas Munro, . . . . .	0s. 9d.
Am prìomh-leabhar Beurla 's Gàèlig le Seumas Munro . . . . .	2s. 0d.
Beatha agus Iompachadh Dhùghaill Buchannain maille r'a Laidhean Spioradail, . . . . .	2s. 0d.
— Na Laoidhean air leth, . . . . .	0s. 3d.
Còir Mhòr a' Chrìosdaidh le Uilleam Guthrie, . . . . .	2s. 0d.
Cuairt an Eilthrich, no Turas a' Chrìosdaidh, ann an Tri Earrannan, le Iain Buinian, . . . . .	2s. 6d.
— Ann an da Earrann, . . . . .	2s. 0d.
Fachraidh Beath Iain Nox, Gu thìghinn a mach le dhealbh air a ghrabhaladh gu grinn air stàllinn.	
Facalair Gàèlig a's Beurla, le Niall Mac-Alpain, . . . . .	6s. 0d.
— Beurla a's Gàèlig, <i>gu bhì ullamh.</i>	
Foclair, Gàèlig a's Beurla, le Dr Tòrnod M'Leòid. . . . .	12s. 0d.
Gairm do'n t-Sluagh neo-iompalchte, le Richard Baxter, . . . . .	1s. 6d.
Gràmar Gàèlig, le Seumas Munro, . . . . .	4s. 0d.
Gràs am Pailteas do Cheann-feadhna nam Peacach, le Iain Buinian, <i>gu bhì ullamh.</i>	
Marbhrann do Mr Kennedy, (Mac-Uraig) a' Chaisteil Ruaidh le Donnchadh Blàr, . . . . .	0s. 4d.
Osnaidhean Bho Ifrinn, le Iain Buinian, . . . . .	2s. 0d.
Orain Dhonnachaidh Bhàin Mhìc-an-t-Saoir, <i>gu bhì ullamh.</i>	
Sàr-obair nam Bàrd Gàèlach, le Iain Mac-Chonnich, . . . . .	10s. 6d.
Thig agus se do bheatha, le Iain Buinian, . . . . .	2s. 0d.
Uisge na Beatha le Iain Buinian, . . . . .	1s. 0d.





# GAELIC BOOKS

PUBLISHED BY

MACLACHLAN & STEWART,  
EDINBURGH;

*Sold also by the SABBATH SCHOOL UNION, and all  
Booksellers.*



Baxter's Call to the Unconverted, <i>cloth</i> , . . . . .	1s.	6d.
Boston's Fourfold State, . . . . .	4s.	0d.
Buchanan's, Dugald, Life and Conversion, and Hymns, <i>cloth</i> , . . . . .	2s.	0d.
——— Hymns, separately, <i>sewed</i> , . . . . .	0s.	3d.
Bunyan's Come and Welcome, <i>cloth</i> , . . . . .	2s.	0d.
——— World to Come, or Visions of Heaven and Hell, <i>cloth</i> , . . . . .	1s.	6d.
——— Grace Abounding, . . . . .	2s.	0d.
——— Sighs from Hell, <i>cloth</i> , . . . . .	2s.	0d.
——— Pilgrim's Progress, <i>cloth</i> , . . . . .	2s.	0d.
——— Do. Complete in Three Parts, <i>cloth</i> , . . . . .	2s.	6d.
——— Water of Life, <i>cloth</i> , . . . . .	1s.	0d.
Dyer's Christ's Famous Titles, <i>cloth</i> , . . . . .	2s.	6d.
Guthrie's Christian's Great Interest, <i>cloth</i> , . . . . .	2s.	0d.
M'Alpine's Gaelic and English, and English and Gaelic Pronouncing Dictionary, <i>cloth</i> , . . . . .	9s.	0d.
——— English and Gaelic Part Separate, <i>cloth</i> , . . . . .	5s.	0d.
M'Intyre's Songs, . . . . .	2s.	0d.
M'Kenzie's Beauties of Gaelic Poetry, <i>cloth</i> , . . . . .	12s.	0d.
Muir's Sabbath Lessons for Schools and Families, in Gaelic, by Forbes, <i>sewed</i> , . . . . .	0s.	4½d.
Munro's Gaelic Grammar, <i>bound</i> , . . . . .	4s.	0d.
——— ———— Primer. New Edition, <i>cloth</i> , . . . . .	2s.	0d.